

PID:  
02113100

CID:  
C.1993.470

## Certificato di approvazione

*Approval certificate*



**IMQ, ente di certificazione accreditato,**  
**autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**FELLER GmbH**  
**WAERNDORFERSTRASSE 3**  
**2525 GUENSELSDORF**  
**AT - Austria**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

*IMQ*

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Spine indissolubilmente collegate  
al cavo  
( Rif. di tipo VII )**

*Non-rewirable plugs  
( Type ref. VII )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

*Emesso il | Issued on*

**1984-06-25**

*Aggiornato il | Updated on*

**2022-11-18**

*Sostituisce | Replaces*

**2020-04-07**

**IMQ** s.p.a.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 1984-06-25  
*Aggiornato il | Updated on* 2022-11-18  
*Sostituisce | Replaces* 2020-04-07

## Prodotto | Product

### ***Spine indissolubilmente collegate al cavo*** ***Non-rewirable plugs***

#### Concessionario | Licence Holder

**FELLER GmbH**  
WAERNDRFERSTRASSE 3  
2525 GUENSELSDORF  
AT - Austria

#### Marchio | Mark



IMQ

#### Costruito a | Manufactured at

95002560	CLFELL.C02LCFELL.C	2525 GUENSELSDORF	Austria
PI.F0002V	CLFELL.C02LCFELL+2	9700 SZOMBATHELY	Hungary
PI.W00081	C07330902	24000 SUBOTICA	Serbia
95002561	CLFELL.C02LCFELL+1	SOUTH SHIELDS,TYNE+W.UK	United Kingdom

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione*      *Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*  
*sopra elencati.*

#### Norme / Specifiche tecniche

*Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:*

CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015

#### Standards / Technical specifications

*Product/s complying to Standards/Technical specifications:*

CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015

#### Rapporti | Test Reports

MI22-0082002-01

#### Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Designazione   Type designation</i>	<b>2P+T+T S31 / 2P+E+E S31</b>
<i>Tensione nominale   Rated voltage</i>	<b>250 V</b>
<i>Corrente nominale   Rated current</i>	<b>16 A</b>
<i>Grado di protezione   Degree of protection (IP)</i>	<b>IP20</b>
<i>Tipo di morsetti   Type of terminals</i>	<b>morsetti aggraffati / crimped connections</b>
<i>Materiale della custodia   Material of the cover</i>	<b>termoplastico / thermoplastic</b>
<i>Uscita cavo   Cable exit</i>	<b>a squadra / angled</b>

#### Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT94003563.1

*Marca | Trade mark* **JF (logo)**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **VII**  
*Tipo di cavo | Type of cable* **H05VV-F**  
*Sezione nominale | Section areas* **3G0,75 mm<sup>2</sup>**

DAT94003563.2

*Marca | Trade mark* **JF (logo)**  
*Riferimento di tipo | Type reference* **VII**  
*Tipo di cavo | Type of cable* **H05VV-F**  
*Sezione nominale | Section areas* **3G1 mm<sup>2</sup>**

DAT94003563.3

**Marca | Trade mark JF (logo)**  
**Riferimento di tipo | Type reference VII**  
**Tipo di cavo | Type of cable H05VV-F**  
**Sezione nominale | Section areas 3G1,50 mm<sup>2</sup>**

DAT94003563.4

**Marca | Trade mark JF (logo)**  
**Riferimento di tipo | Type reference VII**  
**Tipo di cavo | Type of cable H03VV-F**  
**Sezione nominale | Section areas 3G0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.F008TR

**Marca | Trade mark JF (logo)**  
**Riferimento di tipo | Type reference VII**  
**Tipo di cavo | Type of cable H05RR-F**  
**Sezione nominale | Section areas 3G0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.F008TS

**Marca | Trade mark JF (logo)**  
**Riferimento di tipo | Type reference VII**  
**Tipo di cavo | Type of cable H05RR-F**  
**Sezione nominale | Section areas 3G1 mm<sup>2</sup>**

AR.F008TT

**Marca | Trade mark JF (logo)**  
**Riferimento di tipo | Type reference VII**  
**Tipo di cavo | Type of cable H05RN-F**  
**Sezione nominale | Section areas 3G1 mm<sup>2</sup>**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Le parti esterne delle spine rif. di tipo VII possono essere realizzate con PVC di colore bianco o nero o grigio.

Le spine articolo VII sono provviste del seguente inserto:  
Marca: Taller GmbH, articolo: B04.012, colore: nero.

The external parts of the plugs type ref. VII can be made of white or black or gray PVC.

The plugs article VII are provided with the following insert:  
Trade mark: Taller GmbH, article: B04.012, colour: black.

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT94003563 BTW.021100.DA19

*Importo modelli IMQ - 0211 - Prese, spine e connettori di uso domestico | IMQ models - 0211 - Plugs and appliance couplers for domestic purposes*

2